

PELLICOLE  
**Super 8**  
e  
**8 mm**

Trasferiamo in DVD  
Diapositive 24x36 e 6x6  
Video 8, mini DV.  
Nastri Geloso e dischi in  
Cd. In vostra presenza  
eseguimo da una vostra  
pellicola un provino di  
2 minuti in omaggio.  
Milano v. Taormina 15/A  
Tel. 026081211  
Cell. 338-8484310

Anno XXXVII - n. 10

Milano

# milanosette

Mensile indipendente d'informazione La Zona Milano 9

LA MADONNINA

ONORANZE  
FUNEBRI

Tel. 026427494

**24h/24**  
anche festivi  
v. Benefattori  
dell'Ospedale 24  
tel. 026427494

mail: la.madonna@virgilio.it

edbedizioni@libero.it

Fondato e diretto da Enzo De Bernardis

OTTOBRE 2012

## AI CDZ 9

### Manca il numero legale l'opposizione sfotte

Inizia in ritardo e finisce in anticipo la seduta del Consiglio di Zona 9 che si è svolta giovedì 4 ottobre presso la sede di Via Guerzoni 38. Al primo appello è mancato il numero legale e l'assemblea è stata rinviata di mezz'ora. Nella seconda chiamata è stata ripristinata la legalità numerica e si è potuto iniziare. Dopo l'intervento di una cittadina che ha chiesto informazioni riguardo la notizia secondo la quale alcune case popolari sarebbero state assegnate a nomadi unita alla promessa di ottenere una risposta a breve, si è passati alle presentazioni e discussioni di mozioni da parte dei vari consiglieri. Molte le discussioni e le richieste di chiarimenti su "strisce blu" che

Cont. a pag. 10

## Ancora Store



Si alzeranno lunedì 16 ottobre le saracinesche della nuova libreria di via Pavoni 12, che contribuirà a migliorare il nostro quartiere. Ne parliamo con Franca Galimberti, capo ufficio stampa dell'editrice Ancora

Quali obiettivi Vi proponete?

*In un periodo di dematerializzazione del libro e di dati non confortanti relativi alle vendite, fra lettori deboli che aumentano e saracinesche che si abbassano, Ancora Store rappresenta per noi una sfida alla crisi e un'apertura all'ottimismo, un segnale di ripresa e uno slancio che partono proprio dalla periferia, ricca di potenzialità e fermenti sempre nuovi e sorprendenti.*

Cont. a p. 2

Inizia da questo numero la collaborazione con il consigliere di Zona Andrea Motta che ogni mese ci informerà sulle iniziative e sui programmi del Cdz9. I nostri lettori potranno inviare alla redazione le loro richieste e le loro proposte indirizzando a EDB Edizioni **milanosette** all'attenzione di Andrea Motta.

## Arrivano le "strisce blu"

Da metà settembre sui portoni condominiali dei quartieri di Dergano e Affori sono tornati i manifesti che avvisano dell'imminente tracciatura delle "strisce blu". Erano già apparsi nel marzo 2011, poi le elezioni amministrative di maggio e i riconosciuti problemi legati alla mancanza di parcheggi d'interscambio, avevano di fatto interrotto la realiz-



## Murales in via Balducci



sti, sei spicchi della stessa arancia, come loro stessi si definiscono nel sito internet, sono all'opera "abbarbicati" lungo un muro, per realizzare un murale pieno di colori e di vitalità. Il progetto di valorizzazione degli spazi nelle zone più lontane delle città - ci dice la giovane Giulia con un sorriso che lascia trapelare tutta la sua soddisfazione - è iniziato due anni

fa. Abbiamo partecipato a un bando e lo abbiamo vinto. Si è cominciato con il quartiere Bovisa ed eccoci qui. Dopo vari incontri con la gente, abbiamo raccolto le loro impressioni e i loro lavori. Questo

Cont. a p. 2

È possibile raccogliere, in soli 300 mq, 50 milioni di km di pellicola, 20.000 manifesti rarissimi, 100.000 istantanee e 300 preziosi cimeli, tra cui lanterne magiche, l'apparecchio cinematografico originale dei fratelli Lumière e il cinematografo Pacchioni? Sì. La sfida

## Museo interattivo del cinema



è stata vinta con la realizzazione del MIC - Museo Interattivo del Cinema, un progetto di Regione Lombardia - Cultura e Fondazione Cineteca Italiana.

Una tappa importante per la Cineteca, che può così dare nuovo impulso al cammino iniziato nel 1985 con la costituzione del Museo del Cinema di Via Manin. La Cineteca ha messo a disposizione, rielaborandolo, l'immenso patrimonio filmico ed extra filmico conservato nei propri archivi per dar vita a una vera e propria piattaforma interattiva di lancio e smistamento dei propri tesori, in grado di adattarsi alle esigenze dei visitatori. Una realtà fluida i cui contenuti siano sempre rinnovabili e modificabili per creare infiniti focus tematici e far vivere a ciascun visitatore un'esperienza unica, irripetibile, da raccontare e commentare

## Salviamo il sarcofago

Nel porco di villa Litta giace abbandonato un importante reperto archeologico: un sarcofago tardo romano

in ottimo stato di conservazione.

Questo è il momento giusto per una sua giusta collocazione.

Se ne sta occupando Aldo Bartoli che ha scritto la seguente lettera.

Alla Presidente e alla Coordinatrice della Commissione Cultura C.D.Z.

Milano, 23/09/2012

Mi ha telefonato la dot.ssa Fedeli della Sovrintendenza per i Beni Archeologici



## Il Seveso continua a provocare danni

Redefossi. Anticamente il Seveso terminava nel Lambro a Melegnano. Nel 2010 il Seveso, come accade ogni anno, esondò e allagò la zona di Niguarda. I cittadini sono ormai abituati a questa problematica, il fiume infatti esonda sistematicamente al primo

allagando strade e scantinati. Sempre nel 2010 il fiume allagò anche i cantieri della metropolitana 5 e provocò danni per circa 20 milioni di euro. Oltre al danno economico i lavori nel cantiere furono fermati e quando il Papa visitò Milano i ritardi

Cont. a p. 5

**ECLISSI**

Via Farini 52  
Via Tonale 4  
P.le Cadorna 10

BREIL - SECTOR  
**SCONTO 60%**  
OFFERTA  
8 pile Duracell € 3,80

cambio pile € 4  
**Casio - Seiko**  
Offerta limitata a giacenza

**CARTOLERIA  
E ABBIGLIAMENTO  
STELLA**

Via Ciaia 1  
02 6684724

**FORNO BOVISA**  
pane, pizze, focacce e non solo...  
**€ 1 TRANCIO  
DI PIZZA MARGHERITA**

Via Luigi Mercantini 6 - 20158 MI  
INFO LINE: 02 99 202212 - 339 1823840

## Via Trevi: invasione di latinos Esasperati gli abitanti

Via Trevi è una traversa di via Pellegrino Rossi e confina con un giardino che costeggia una parte di viale Enrico Fermi. Nel parchetto in questione si radunano sudamericani, la maggior parte si comporta civilmente e trascorre il tempo libero giocando a palla o a carte. Altri invece, soprattutto durante il weekend, sono soliti ascoltare musica a tutto volume fino all'alba, abbandonano bottiglie di vetro ovunque e utilizzano le aree comuni come servizi igienici all'aperto. Inoltre la zona è frequentata da spacciatori e tossicodipendenti che sono soliti adoperarsi nelle loro losche faccende soprattutto in un viottolo che unisce le via Trevi e Semplicità. Per questo viottolo, già nel passato, gli abitanti hanno chiesto la costruzione di un muro che ne impedisse il passaggio. Inoltre lo scorso anno la polizia bloccò sul nascere una rissa tra latinos della seconda generazione, ragazzi che

frequentano le scuole ma vedono come miti le imprese di gang di latinos in tutto il mondo, i Latin King e gli Ms 13 o 18 sono i più noti ma ne nascono sempre altre. Tutto ciò è dovuto dalla mancanza di controllo del territorio da parte delle forze dell'ordine che ha permesso in passato anche diverse aggressioni nei confronti di alcune donne.

Gli abitanti della zona lamentano anche la presenza di zingari nei pressi della scarpata della ferrovia che hanno reso la zona maleodorante a causa del cumulo di rifiuti e di escrementi. Periodicamente questi nomadi vengono fatti sgomberare e la zona bonificata. Ma senza i controlli delle forze dell'ordine i nomadi ritornano ricreando quella situazione di degrado e di inquinamento. I cittadini quindi invocano un maggior controllo per evitare anche che la situazione peggiori e si arrivi a qualcosa di veramente grave.

**Mario Garini**

(segue da pag. 1)

Che tipo di libreria?

Abbiamo l'ambizione di creare in *Àncora Store* un punto di convivialità e aggregazione, un ambiente confortevole e sereno, dove si possa discutere di fronte a un piatto caldo, una cioccolata o un gelato.

*Àncora Store* è una caffetteria-gelateria: vi si possono fare ottime colazioni e merende grazie alla pasticceria e al gelato artigianale; deliziose pause pranzo con panini e primi piatti. Ogni caffè bevuto da noi riserva una sorpresa. La libreria è generalista e contiene libri di tutti i tipi e di tutte le case editrici. Abbiamo in serbo tantissime novità e un calendario di appuntamenti non indifferenti.

Quali obiettivi Vi proponete?

Ci terremo tantissimo a diventare uno spazio culturale per il quartiere, un luogo di approfondimento, di confronto, di proposte per i giovani, i meno giovani, le famiglie. Stiamo allestendo un giardinetto con giochi per i più piccoli. Offriamo un servizio non solo a tutti coloro che qui vengono a lavorare e che stanno contribuendo a innalzare il livello d'offerta di questo quartiere. A noi interessa molto poter entrare in contatto con le realtà della zona, dalla parrocchia alle associazioni laiche, con finalità culturali in senso ampio che abbraccino il rispetto per gli altri e la crescita umana.

Oltre al libro, e alla convivialità visto che godete di due scuole, una parrocchia, un oratorio e un cine teatro. Come pensate di collegare il tutto?

La cultura, la passione per il lavoro e lo stare dalla parte dei giovani è il nostro fil rouge. A dire il vero altro non è che la missione del fondatore dei Pavoniani: Lodovico Pavoni è il nostro esempio che in tempi non sospetti ha realizzato imprese eccezionali. Non a caso proprio a lui sarà dedicata la nostra prima mostra. Che bello se tutti lo potessero scoprire: è stato un grande apostolo della gioventù.

## Àncora...

**Àncora Store**

Via Pavoni, 12

Orari: dal lunedì al venerdì 7-19 orario continuato; sabato 7-14. Aperture domenicali nel periodo natalizio.

Staff: Anna, Gianluca, Jessica e Franca (coordinatrice). Delio Remondini è il direttore responsabile.

(segue da pag. 1)

## Murales...



dipinto- prosegue Giulia- altro non è che l'insieme di tante scene costruite da chi vive nel quartiere. La cinepresa che si vede all'inizio e alla fine del Murales, fa da contorno a quello che è il film della vita, passata e presente di questa zona. E chi meglio degli abitanti- conclude la giovane artista -, potete raccontarci le evoluzioni del posto? Un lavoro molto interessante che ha impegnato i ragazzi per parecchi giorni. Ora dovrebbero essere alla conclusione in attesa poi dell'inaugurazione ufficiale. Informazioni più dettagliate si possono trovare sul sito [www.collettivo84.com](http://www.collettivo84.com). Un gruppo di ragazzi che "si spremono insieme per diventare buon nettare, persone che hanno bisogno di Vitamina C. Vitamina Collettiva

**Ugo Rossi**

Fino a lunedì 15 si svolge a Dergano la festa della parrocchia di San Nicola in Dergano.

Gli appuntamenti, che hanno come tema la famiglia considerata risorsa indispensabile per Chiesa e società, sono ricchi e coinvolgenti. Di seguito vi proponiamo il programma della festa giorno

## Festa di dergano

per giorno:

-sabato 6 alle 10 assemblea parrocchiale e pranzo al sacco, segue alle 16 l'apertura della mostra S. Agostino: si conosce solo ciò che si ama, subito dopo alle 17 l'apertura della pesca di beneficenza;

-domenica 7 alle 10 S. Messa con accoglienza dei bambini di terza elementare che iniziano il percorso del catechismo, segue alle 15 gran premio di go kart a pedali; -giovedì 11 alle 21 momento di preghiera per apertura anno della fede;

-venerdì 12 alle 21 incontro con Giuseppe Bolis per la presentazione ufficiale della mostra;

-sabato 13 alle 15 apertura degli stand e dei giochi gonfiabili, Memorial Fierotti e giornata di sport per bambini e ragazzi, segue alle 16 uno spettacolo per bambini e ragazzi mentre alle 20 cena su prenotazione a cui fa seguito la serata musicale con i Pizze e fichi;

-domenica 14 alle 9 apertura stand, alle 10 S. Messa e alle 13 inizia la grigliata, nel po-  Cont. a p. 3

**107 SINVEST**  
Fidi per le Attività Economiche  
**FINANZIAMENTI AGEVOLATI PER LE IMPRESE**  
Via Medardo Pansa, 18  
20155 Milano  
Tel. 02 8882151  
Fax 02 40055013  
spc.milano@sind.it  
www.sinvest.it - www.anamilano.it

**CAF** PATRONATO  
SERVIZIO GRATUITO PER  
INPS - INAIL - INPDAP - ASI  
ISEI - ISUI - RED - TSO PREC  
SERVIZIO DI CONSULENZA PER  
TIR - UNICO - ICI - AFFITTO  
SUCCESSIONI - COLF e BADANTI  
VERTENZE LAVORO - AVVOCATI  
Via Caviglioli, 6 - Tel. 02 3520091

**Catia & Giacomo**  
Antichità e restauro  
PER QUANTO TEMPO ANCORA PENSI DI LASCIAR MARCIARE  
IN CANTINA I TUI VECCHI MOBILI?  
RECUPERAZIONE E RESTAURO EDILIZIO: SOLO UNA QUESTIONE DI PREZZO.  
**VIENI A TROVARCI!**  
MA, PUR QUALITÀ, PASSIONE, E COMPETENZA AL TUO SERVIZIO

PRIMA DOPO  
PRIMA DOPO  
PRIMA DOPO

€ 70,00  
Completamento il servizio  
supra in legno e tappezzeria

Via Imbonati, 89 Milano MM3 Dergano - Cell. 345 7970426

## UNITÀ MEDICA SILOE FISIOTERAPIA OSTEOPATIA PANCAFIT TRATTAMENTO ANTISTRESS PALESTRA e PISCINA

**STUDI MEDICI:** ORTOPEDIA - FISIATRIA - ENDOCRINOLOGIA  
DIABETOLOGIA - DIETOLOGIA  
CARDIOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA

**Promozione:** dalle 19.00 alle 21.00 solo palestra  
1 anno 200,00 euro valido fino al 31 ottobre

**Promozione:** trattamenti collettivi palestra dalle 18.30 alle 20.00  
10 trattamenti 50,00 euro valido fino al 31 ottobre

**Promozione:** dai 14 anni ai 25 anni palestra e piscina  
al mese 50,00 euro

Via Cesari 19, Milano Tel 02 6422188  
Direttore Sanitario Dott. Sergio Ghidinelli



*Il Museo della Macchina da Scrivere della nostra zona, primo fornitore di materiale d'epoca per la realizzazione di un film sulla fabbrica di Ivrea.*

La casa cinematografica Casanova Multimedia Spa. di Roma, fondata da Luca Barbareschi, sta realizzando un filmato per la Rai, dal titolo "Olivetti, La forza di un sogno", che sarà trasmesso in prima serata, in due puntate, nei primi mesi dell'anno prossimo. La storia ripercorrerà la vita e le intuizioni sociali e umane di Adriano Olivetti, il primo vero industriale italiano, sensibile a preoccuparsi di creare nell'ambiente di lavoro una situazione di comodità per gli addetti e a prendersi carico anche delle problematiche familiari dei propri collaboratori. Costruì a Ivrea le case per le famiglie degli operai e gli asili nido e le mense all'interno della fabbrica. Egli ereditò dal padre Camillo, fondatore a Ivrea, nel 1907, della Soc. Anonima Olivetti & C., non solo il patrimonio aziendale ma anche lo spirito di umanità e rico-

## Le Olivetti sul set



scoscenza verso le maestranze e l'intero staff aziendale. La vera forza della società va ricercata nell'ottica sociale in cui operava, forza che, finita la seconda guerra mondiale, proiettò la Olivetti sulla scena internazionale, tanto che divenne in pochi anni leader mondiale nella produzione di macchine da scrivere e da calcolo. Una sintesi della storia della società di Ivrea è riportata nel libro edito dalle EDB Edizioni di Milano con il titolo "La penna il tasto e il mouse" scritto da Umberto Di Donato. Il filmato, voluto dalla RAI, ripercorre i successi della società, con l'interpretazione di Stefania Rocca e Luca Zingaretti, sotto la regia di Michele Soavi, nipote del grande Adriano. E' stato facile trovare gli artisti e le comparse, ma dove reperire le numerose macchine da scrivere necessarie per ricreare le scene all'interno dello stabilimento e degli uffici Olivetti? Gli addetti alla produzione si sono rivolti al Museo della Macchina da Scrivere di Milano, situato nella nostra Zona

in via Menabrea,10 dove hanno trovato quello che serviva. Milanosette ha scoperto questo museo della macchina da scrivere quattro anni fa, e da quel momento ogni mese ha pubblicato un articolo così da venire a conoscenza i quotidiani come La Repubblica, Il Corriere della Sera, Il Giorno ed altri e persino la televisione. Ed ora anche il cinema. Lunedì primo ottobre è arrivato, infatti, un furgone da Roma che ha prelevato circa cento macchine d'epoca, di produzione Olivetti, e anche di case concorrenti italiane e statunitensi, come le Everest, le Remington e le Underwood. Il furgone è poi proseguito per Praga, dove la Casanova effettuerà le riprese in un vecchio stabilimento, ancora non trasformato dalle tecniche moderne di produzione industriale. Il materiale sarà poi trasferito a Ivrea per le riprese esterne. Il nostro giornale vi terrà informati sulle date in cui avverrà la proiezione del film in televisione.

V.P.

## Via Nava: vicolo cieco

I residenti e i negozianti di Via Nava, rappresentati dal parrucchiere il sig. Jannone, hanno presentato recentemente circa 200 firme al consiglio di Zona 9 per scongiurare la chiusura definitiva dell'incrocio Nava-Stelvio. Il motivo riguarda la riduzione di Via Nava a un vicolo cieco che ha già favorito aggressioni e rapine. Uno dei più esposti è il Sig. Jassà, gerente del ristorante "la Colomba 2", posto proprio al suddetto incrocio, vittima di ben tre tentate aggressioni sventate dall'intervento di alcuni amici, come vi avevamo raccontato nell'articolo su v.le Zara nelle scorse edizioni.

Nonostante le firme, i cittadini temono che la chiusura definitiva della via dovrà avvenire in quanto molti hanno già visto degli operai rimuovere alcuni semafori e gli stessi operai hanno confermato che la via rimarrà un semplice passaggio pedonale insufficiente a garantire la sicurezza. L'ingresso delle auto, della polizia soprattutto, sarà possibile solo dall'incrocio con Via Lario, insufficiente pertanto a garantire un costante passaggio di mezzi come ormai già constatato e provato a scapito dei cittadini.

Alighero Nonnis

## Matteo Garrone: i primi film

Dal 5 al 26 ottobre

Presso il MIC - Museo Interattivo del Cinema di Viale Fulvio Testi 121, dal 5 al 26 ottobre Fondazione Cineteca Italiana propone una rassegna che permetterà agli spettatori di riscoprire i primi film del regista Matteo Garrone, applaudito da pubblico e critica quest'anno al Festival di Cannes per il suo nuovo lungometraggio, Reality. Affermatosi presso il grande pubblico nel 2008 a seguito del grande successo di Gomorra - ma già L'imbalsamatore (2002) aveva suscitato l'ammirazione di molti -, Matteo Garrone ha esordito alla regia nel 1997 con Terra di Mezzo, realizzando poi altre quattro pellicole prima di Gomorra nelle quali la sua poetica e la sua estetica appaiono già ben delineate. Quello di Garrone è un cinema nel quale l'attenzione a temi urgenti della società contemporanea si combina a una ricerca formale personalissima, che testimonia la sua originaria vocazione pittorica. Le storie raccontate e i personaggi che le abitano - gente comune, riconoscibile, familiare -, grazie alla trasfigurazione di una scrittura filmica a un tempo rigorosa e visionaria, superano il semplice livello della realtà per accedere a un piano di verità profondo e incisivo, che riguarda ognuno di noi.

## Niente raid sull'arca di Noè

Dal 7 al 28 ottobre

Presso il MIC - Museo Interattivo del Cinema - di Viale Fulvio Testi 121, dal 7 al 28 ottobre Fondazione Cineteca Italiana presenta una mini-rassegna dedicata ai film d'animazione incentrati sugli insetti dal titolo Niente Raid sull'arca di Noè. Ad essere proposti saranno tre opere che raccontano il mondo dal punto di vista di questi piccoli esserini: Storie del minimondo di Bruno Bozzetto, Putiferio va alla Guerra di Roberto Gavioli e i divertenti episodi animati realizzati da Thomas Szabo e Hélène Giraud Miniscule dal titolo La vita segreta degli insetti. Si segnala inoltre che il 28 ottobre in occasione dell'approssimarsi di Halloween tutti i bambini che verranno ad assistere alla proiezione di Putiferio va alla guerra delle ore 17.30 e che si presenteranno in maschera riceveranno come da tradizione dolci e caramelle. MODALITÀ D'INGRESSO: Cinetessera annuale: € 3,00, valida anche per le proiezioni allo Spazio Oberdan e all'Area Metropolis 2.0 Biglietto d'ingresso intero: € 5,00 Biglietto d'ingresso ridotto: € 3,00 Biglietto d'ingresso adulto + bambino: € 6,00

## Il vaso di Pandora

### Un'esperienza di psicodramma Sul palcoscenico della vita

... Così io guarderò te con i tuoi occhi e tu guarderai me con i miei... (J.L. Moreno - Invito a un incontro, Vienna 1914) Ogni giorno ci troviamo a gestire la nostra vita indossando differenti vestiti: siamo figli, genitori, nonni, mariti, mogli, siamo coloro che amano, o coloro che sono amati... La nostra vita è fatta di ruoli che noi viviamo e che mettono in luce i nostri limiti, le nostre risorse. La nostra vita è come un palcoscenico nel quale noi proponiamo noi stessi, ma in ogni relazione con l'altro mettiamo l'accento su alcuni aspetti di noi, e in ogni situazione siamo sempre noi stessi eppure siamo sempre diversi. A volte però le nostre abitudini di vita, la quotidianità spesso stressante, alcune difficoltà personali, o i fatti della vita ci limitano e non ci permettono di scegliere i vestiti che vogliamo indossare, così ci ritroviamo ad avere addosso abiti logori che non riusciamo a rinnovare. I nostri ruoli ci stanno stretti e ne siamo insoddisfatti, la nostra creatività sbiadisce e non riusciamo più a cogliere la bellezza della vita, ci cristallizziamo in ciò che pensiamo di essere, dimenticando ciò che siamo. Ma possiamo ritrovare la risorsa per recuperare la nostra spontaneità nel vivere e la capacità di scoprire il mondo con gli occhi curiosi di un bambino, basta lasciarsi andare alle esperienze che ci facciano scoprire nuovi modi di relazione e ci forniscano un immenso armadio nel quale poter scegliere in ogni momento quale vestito indossare. Con lo psicodramma si possono scoprire ruoli sempre nuovi e diversi, si può apprendere da Sé stessi vedendosi con occhi nuovi, o specchiarsi negli occhi altrui, o ancora vedere negli altri parti di Sé e sentirli vicini, trovarsi in un gruppo in cui possiamo esprimerci ed ascoltare gli altri. Un'esperienza che coinvolge il corpo e la mente, un modo diverso di incontrare le persone e comunicare con loro. Vi proponiamo: "Una esperienza di psicodramma: Sul palcoscenico della Vita" Venerdì 26 ottobre 2012 ore 20.30 presso la nostra associazione. Conduce il laboratorio esperienziale la D.ssa Francesca Pelizzoni. Per partecipare attivamente consigliamo di dare conferma della presenza e indossare abiti comodi.

Associazione Il Vaso di Pandora  
Tel. 02/36514463  
www.vasodipandora.it

(segue da pag. 1)

## Museo...

direttamente dalle postazioni web. Ma che cosa ci regala di nuovo questo museo del cinema? Le sue postazioni interattive permetteranno di divertirsi smontando, rimontando o doppiando sequenze cinematografiche, di cimentarsi in prima persona con l'animazione, di approfondire diverse tematiche scegliendo l'argomento, l'autore o il periodo da una vasta library composta al momento da 30 ore di filmati a tema, di connettersi con tutte le cineteche e archivi filmici del mondo e utilizzare le mappe dinamiche per scoprire quali sono i luoghi del cinema e i percorsi cinematografici di Milano. Attraverso le mappe dinamiche si potranno scoprire quali sono stati, nelle varie epoche, i luoghi più significativi per il cinema: sale, case di produzione, set cinematografici del passato e del presente. Basterà un semplice gesto per selezionare diversi angoli di Milano e ammirarli non solo così come appaiono ai giorni nostri ma anche, attraverso una breve clip, così come lo sguardo dei registi li ha immortalati. Il MIC può contare anche su una sala cinematografica di circa 90 posti. Non resta che visitare questo fantastico spazio che con i suoi contenuti rinnova certamente il concetto di museo.

Info per il pubblico: **Sito:** mic.cinetecamilano.it

**Prezzi:** Visite guidate su prenotazione dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 17 - 02.87242114

Scuole: Visita guidata + proiezione: euro 70,00 per classe, visita guidata + laboratorio: euro 70,00 per classe, Gruppi (min. 10 max 20 persone su prenotazione): 5,00 euro a persona, Singoli visitatori venerdì (ore 10 - 19) e domenica (ore 14.30 - 19): **Intero:** 5 euro, **Ridotto:** 3,00 euro, **Adulto + bambino:** 6 euro



**E' TEMPO DI BENESSERE**  
la prima lezione è gratis!

il Vaso di Pandora  
tel/fax: 02/36514463  
Via Tartini 38 - Milano  
www.vasodipandora.it

- OHASHIATSU
- ZEN-STRETCHING
- QI GONG
- TAI JI QUAN
- REIKI

## Lettere alla redazione

Lunedì 3 settembre ho avuto necessità di contattare la guardia medica per un malore accompagnato da una febbre che è salita fino a 39.5°. Dopo aver atteso diversi minuti al telefono ho attaccato e ho riprovato a richiamarli altre 4 volte senza risultati attendendo nell'ultima telefonata ben 15 minuti e sono stato costretto a rinunciare. Ho dovuto contattare, il giorno dopo, il mio medico di base.

G.G

Scrivo in merito a un'esperienza negativa nei confronti della guardia medica successa a mio marito 75 enne cardiopatico. Ha dovuto attendere diversi minuti al telefono, ha riprovato a richiamarli più volte, aspettando sempre svariati minuti, ma la situazione non è cambiata. Come ultima possibilità ci siamo dovuti recare al pronto soccorso.

Ci si lamenta del flusso del pronto soccorso ma a volte bisognerebbe vedere l'efficienza del servizio di guardia medica.

G.S

Scrivo per farvi presente un fatto che è successo durante la prenotazione telefonica di una visita presso una clinica privata di Milano, convenzionata con il servizio sanitario nazionale, dove è stato necessario attendere 20 minuti al telefono per poter parlare con un operatore. Passati i 20 minuti l'operatore mi ha riferito che per quella prenotazione bisognava contattare il servizio a pagamento. Una volta chiamati sono bastati pochi minuti per la prenotazione della visita. Questa vicenda fa capire come, in realtà, il servizio pubblico e a pagamento non si equivalgono anche nelle cliniche private. Questo fa riflettere anche sulla tempestività nella prenotazione e nei tempi di attesa per la prestazione, infatti, con il servizio pubblico bisogna aspettare un tempo molto più lungo rispetto al servizio a pagamento, dove i tempi per poter prenotare e fare una visita sono decisamente più rapidi.

B.M.

Per la tua pubblicità su  
***milanosette***  
tel. 0239523821

Inizia a novembre un intero anno di eventi, seminari e convegni, spettacoli teatrali, mostre, laboratori, lezioni e incontri a tema con la partecipazione di prestigiose istituzioni culturali milanesi per celebrare i 150 anni del Politecnico. Il Politecnico di Milano fu fondato il 29 novembre 1863 con il nome Regio Istituto Tecnico superiore ed è il più antico della nostra città anche della Statale che fu fondata nel 1923. La storia del Politecnico è strettamente intrecciata a quella del Comune di Milano sin dalle origini, infatti alla nascita l'Amministrazione comunale contribuì con Provincia, Camera di Commercio e Cassa di Risparmio delle Province Lombarde. La fondazione del Politecnico rappresenta al meglio la tradizione di cooperazione pubblico-privato che ha caratterizzato le fasi ascendenti della storia della città. Proprio il Comune ha giocato un ruolo importante nell'individuazione della storica sede di Città Studi nel 1913 e illustri personaggi milanesi come Gino Casinis hanno dato lustro

## Il Politecnico compie 150 anni

tanto all'ateneo quanto all'Amministrazione comunale. Per questa ragione il Comune si sente particolarmente coinvolto nelle celebrazioni dei 150° anni del Politecnico. Lo spirito di apertura alla città, pur dentro uno slancio che guarda ai processi globali, che il Rettore Giovanni Azzono ha impresso al nuovo corso del Politecnico, trova perfetta sintonia con gli sforzi che l'Amministrazione sta facendo anche in preparazione di Expo 2015. Lo ha dichiarato l'assessore alle Politiche per il Lavoro, Sviluppo economico, Università e ricerca Cristina Tajani. Non è solo Expo – ha proseguito l'assessore – a riempire di contenuti la collaborazione tra le due istituzioni: su diversi altri temi ci sono collaborazioni in corso, penso al progetto del riuso temporaneo degli spazi, o al sostegno del Comune all'idea del Campus sostenibile promossa congiuntamente da università degli Studi e Politecnico. Sul piano urbanistico vi è nota la scelta del Comune di inserire tra i pro-

getti prioritari del Piano Città, rispetto al quale il Governo ha messo a disposizione 200 milioni di euro, l'area da bonificare di Bovisa-Gasometri. La riqualificazione urbana di quell'area e il suo rilancio come polo della ricerca, della tecnologia e delle nuove imprese è uno degli obiettivi di mandato di questa Giunta. Oggi – ha continuato Cristina Tajani – abbiamo di fronte ancora un'altra sfida. È quella di sviluppare a livello metropolitano l'agenda europea in materia di Smart city. Per noi questo significa utilizzare applicazioni scientifiche e tecnologiche al fine di rendere migliori servizi e servizi più equi ai nostri cittadini con l'utilizzo di sempre meno risorse energetiche, ambientali,

temporali. Per farlo è necessario replicare lo sforzo di coordinamento tra amministrazione, mondo scientifico, rappresentanza degli interessi economici che sta alle origini del Poli.

Ne discuteremo nei prossimi giorni in un apposito tavolo tra Amministrazione e Rettori, anche in vista dei bandi di progettazione europea e ne stiamo discutendo con Camera di Commercio e rappresentanze delle imprese proprio in queste ore. Sotto il titolo di Smart cities, infatti, va iscritto il capitolo della nuova pianificazione urbana intelligente che fa leva non più su risorse statali, ma su una combinazione di risorse private ed europee. Il contributo del Politecnico è indispensabile per la buona riuscita di questo processo.

## SACRO VOLTO

SERVIZI FUNEBRI

ESUMAZIONI, CREMAZIONI  
monumenti, colombari, cinerari

Via Pollaiuolo, 5 Tel. 02-6887911  
info@sacrovolto.it

## Nuovo credito Per le imprese milanesi

15 milioni di garanzie speciali fino all'80%, Sinvest punta su start up, investimenti e liquidità. In abbinamento anche un nuovo servizio di consulenza per migliorare la gestione finanziaria dell'azienda.

E' della scorsa settimana l'allarme lanciato dal Centro Studi nazionale di Confartigianato sulle possibilità di accesso al credito degli artigiani: le PMI italiane, nel 2012, hanno visto diminuire i finanziamenti del 4% e hanno pagato tassi d'interesse maggiori di 223 punti base rispetto a quelli delle aziende medio-grandi.

Per offrire una risposta concreta, Sinvest - Consorzio fidi di APA Confartigianato Imprese - ha stanziato un plafond di garanzie di 15 milioni di euro per promuovere nuovi interventi a favore delle imprese artigiane. Le due misure d'intervento assicurano una copertura della garanzia fino all'80% per operazioni di investimento, start up e liquidità aziendale, con decorrenza immediata e fino al 31 dicembre prossimo.

La previsione è di un effetto moltiplicatore di 20 milioni di euro di finanziamenti erogati a favore di almeno 500 imprese. È un'iniziativa di carattere eccezionale, visto il momento di difficoltà finanziario per le nostre

imprese, che dimostra l'attenzione degli amministratori di Sinvest verso i propri soci.

Auspichiamo che il sistema bancario recepisca con favore i nostri sforzi, che espongono il Consorzio all'acquisizione di maggiori rischi, a fronte di piena fiducia nei confronti delle imprese associate - commenta il Direttore Generale di Sinvest Michele Testa - ora ci attendiamo da parte degli Istituti di credito un segnale di immediata reattività a queste iniziative, sia attraverso il coinvolgimento integrale della rete territoriale sia con la previsione di maggiori percentuali di richieste di affidamento accolte. Oltre a ciò Sinvest ha intensificato gli sforzi attivando un nuovo servizio di consulenza per aiutare gli imprenditori nel rapporto con le banche, che consiste nella messa a disposizione di un pool di specialisti in grado di offrire consulenza aziendale individuale e personalizzata, finalizzata all'elaborazione e predisposizione di un rapporto diagnostico che illustri gli andamenti economici, finanziari e patrimoniali dell'azienda e la assista nel miglioramento della propria gestione finanziaria.

Un servizio articolato in diverse fasi (dall'analisi di bilancio e della struttura dei

costi all'esame della posizione debitoria dell'azienda, dalla determinazione della posizione finanziaria netta alla valutazione della struttura patrimoniale, fino all'interrogazione di fonti esterne) avente l'obiettivo di fornire informazioni o garantire un monitoraggio, trimestrale o semestrale. Al termine di ciascuna analisi periodica all'imprenditore verrà fornito il rapporto diagnostico, idoneo alla valutazione dei risultati economici e della situazione patrimoniale e finanziaria, con indicazione delle azioni di miglioramento da apportare tramite il contributo della struttura tecnica del servizio credito. Abbiamo deciso di mettere a disposizione risorse umane, professionalità specialistiche e competenze per aiutare le aziende in difficoltà - ha spiegato Giancarlo Brando, Presidente di Sinvest - i nostri esperti si attiveranno per selezionare le migliori soluzioni finanziarie.

Il nuovo servizio vuole essere una risposta all'evoluzione del rapporto tra banca e impresa, uno strumento per stare al passo con i cambiamenti. Alle nostre imprese ora chiediamo di fidarsi di noi e di farsi assistere con più energia.

Per ogni esigenza è a vostra disposizione l'Ufficio Sinvest di Milano sito in Via Medardo Rosso 18 - Telefono: 02.688.215.1 - l.altavilla@iride.it - www.sinvest.org

(segue da pag. 1)

## AI CDZ 9...

tocca da vicino i cittadini con richieste di modifiche sostanziali del provvedimento. Una mozione ha riguardato il progetto "car free" che prevedeva il blocco della circolazione veicolare davanti alle scuole primarie durante l'entrata e l'uscita degli alunni. Il consigliere Ferrando (pdl), a riguardo, si è detto stupito di essere venuto a conoscenza di questa iniziativa da alcuni genitori quando nemmeno le due scuole della nostra zona (Guicciardi e Mandelli) ne erano state informate e che non trova giusto che decisioni simili siano calate dall'alto senza coinvolgere direttamente gli interessati. Il consigliere Agnusdei (Movimento 5 Stelle) rimarcava la continua assenza del presidente della commissione territoriale che, dopo aver fatto il primo intervento, è sparito dall'aula e non ha ascoltato il dibattito. Dopo altri interventi si è passati alla nomina degli scrutatori e, conseguentemente, alla discussione dei punti all'ordine del giorno. Riguardo al punto 1, la cui competenza riguardava la Commissione Sport e tempo Libero, le decisioni sono state le seguenti: contributo di euro 700 alla società Niguardese Basket, euro 200 all'ANPI di Dergano per la posa di una corona il 4 novembre, euro 1200 + euro 2000 alla banda di Affori rispettivamente per l'organizzazione di concerti prenatalizi e per il Raduno Bandistico intitolato al maestro Bernardi. Le delibere sono state votate con l'immediata eseguibilità. Il Punto 2 prevedeva il sostegno



all'iniziativa del Teatro della Cooperativa per la realizzazione di laboratori per bambini e ragazzi (assegnato contributo di 1700 euro totali più la concessione di una sede e la richiesta di un saggio di fine corso da far fare agli alunni), e l'appoggio sia di patrocinio sia finanziario (euro 500,00) all'interessante convegno dell'Anpi con relativa mostra "Arbeit Macht Frei - lavoro e deportazione - e schiavi di Hitler, racconti immagini, documenti dei deportati dal '43 al '45" anche questa con immediata eseguibilità. Il terzo punto prevedeva il contributo all'associazione "La Scighera" per organizzazione di un "Aperitivo Musicale-un scolo di canzoni d'autore" con brani di de Gregori, Guccini, Gaber, Paolo Conte e altri (contributo assegnato euro 1600). Dopo l'approvazione della delibera, al momento di decidere sulla sua immediata eseguibilità ecco il colpo di scena: manca nuovamente il numero legale! Tra gli applausi e gli sfottò dell'opposizione e lo sconforto della maggioranza, l'assemblea è così terminata, rimandando ad altra data l'approvazione dei successivi provvedimenti. **Ugo Rossi**

# Igiene quotidiana per una bocca sana e bella sempre

Studio del dr. Carlo Fiocchi, situato a Milano in piazza Dergano 9 (tel. 02/69006339 - 02/69005489), è un ambulatorio all'avanguardia perché è specializzato in ogni tipo di cura per la salute della bocca, dalla prevenzione all'igiene, dalla chirurgia e implantologia, alla protesi, all'odontostomatologia. Lo studio è dotato delle migliori apparecchiature tecnologicamente all'avanguardia che permettono di ottenere dei risultati talvolta impensabili anche nei casi più difficili, per i quali è possibile assistere a "dei veri e propri miracoli". Un esempio di queste esclusive novità è dato dalle radiografie e dalle panoramiche digitali. In sintesi esse vengono effettuate sul paziente grazie a una macchina a basso dosaggio di raggi, cinque o sei volte inferiori agli strumenti tradizionali. In questo modo si ottengono lastre più "leggibili" su computer e, allo stesso tempo, il paziente viene sottoposto a un irradiazione che non provoca

alcun effetto collaterale. Inoltre il dr Fiocchi è in grado di agevolare i pagamenti grazie alla possibilità di accedere a dei finanziamenti a tasso zero, con pagamenti che possono essere dilazionati anche per sessanta mesi. Per esempio, una spesa di dieci mila euro è possibile distribuirla in rate da centosessanta euro al mese. Insomma un vero affare per chiunque. Il dr. Carlo Fiocchi sottolinea comunque che alla base di una bella bocca ci deve essere una cura personale quotidiana e costante dei denti. In più una nutrizione sana fin dalla prima infanzia, prevalentemente a base di cibi naturali e ricchi di vitamine, è una premessa non solo per lo sviluppo, ma anche per il mantenimento di una dentatura valida. Per l'integrità dei denti sono da evitare possibilmente tutti i cibi molto ricchi di zucchero; si dovrebbe preferire il pane integrale, molto indicata è la frutta fresca, in modo particolare le mele. Carlo Fiocchi sottolinea



anche che è importante ricordare che la masticazione determina un'autopulizia dei denti e un rafforzamento delle gengive, della muscolatura e delle ossa. Una parte del pasto, dunque, deve essere composta da cibi che richiedono un'energica masticazione. Questo movimento stimola anche la formazione di saliva, favorendo lo stadio preliminare della digestione, infatti ciò che è ben masticato è mezzo digerito. Quindi sostiene il dr. Fiocchi: «Una cura costante e razionale aiuta a mantenere sani i denti e la loro pulizia ha una notevole importanza perché tale norma igienica è una delle fondamentali

difese contro la carie dentaria. Bisogna aver cura dei denti fin da bambini: essi vanno puliti particolarmente la sera, prima di coricarsi, perché durante la notte siano liberi da resti di cibo. Ma ancor meglio è pulire i denti dopo ogni pasto per proteggerli da residui decomponibili e fermentabili. Le patine vanno assolutamente tolte dalla superficie dei denti: esse si formano specialmente nei punti difficilmente raggiungibili dallo spazzolino. Perciò bisogna pulire soprattutto gli spazi tra un dente e l'altro, il colletto dei denti e i solchi della superficie masticatoria. Lo spazzolino non va usato con movimenti

trasversali, ma dall'alto al basso e viceversa, in senso rotatorio e anche nella parte interna. Per contro, invece, tentare di rendere più bianchi i denti incisivi con un'esagerata pulizia o con rime di troppo energici, può facilmente danneggiare lo smalto dentario o ledere la gengiva e anche colorazioni o macchie che non scompaiono con spazzolini normali, possono essere eliminate soltanto dal dentista». «Per quanto riguarda i prodotti per la pulizia - sottolinea il dr. Fiocchi - va bene in genere tutto ciò che l'offerta propone: spazzolini da denti, dentifrici e polveri, colluttori, ecc... Bisogna fare attenzione comunque a certe piccole particolarità, come lo spessore delle setole dello spazzolino che non devono essere troppo spesse, affinché possano raggiungere tutti gli interstizi dei denti. Le setole naturali devono essere di durezza media, mentre quelle artificiali sono preferibili con i bordi arrotondati,

altrimenti possono provocare danni. Lo spazzolino deve essere conservato in modo che possa asciugarsi, cioè deve essere messo nel bicchiere con il manico in basso. Dentifrici e polveri non sono altro che mezzi coadiuvanti il processo di pulizia: è importante soprattutto il loro effetto depurativo. I dentifrici con aggiunte medicamentose vanno usati solo dietro consiglio medico e ciò vale anche per le soluzioni medicamentose, dato che un'eccessiva disinfezione della cavità orale potrebbe disturbare l'equilibrio della flora batterica presente nella bocca». Il dr. Fiocchi infine consiglia in particolare di sciacquare bene la bocca dopo la pulizia dei denti e dopo i pasti perché questo è un gesto più importante di quanto, di solito, si creda. Lo sciacquo deve essere effettuato a bocca chiusa, spingendo l'acqua con un movimento della lingua, delle labbra e delle guance attraverso gli spazi interdentari. **L.F.**

## Blocco del metro

Questo maledetto venerdì! Il blocco di un veicolo nella stazione di Affori Centro, ha provocato un ritardo nella circolazione della Metro linea Gialla in direzione San Donato venerdì ottobre. Nulla di grave, per carità, ma di certo non è un bel periodo per i trasporti della metro. Dall'ufficio stampa ATM

ci comunicano che tutto si è concluso, comunque, senza alcun danno per l'utenza che ha dovuto subire unicamente un ritardo dai 15 ai 20 minuti e un paio di veicoli più affollati del previsto. Un po' di fortuna in più, unita a mezzi, meno obsoleti, non farebbe però certo male! **Ugo Rossi**

## Voci di mezzo in biblioteca

L'Associazione Culturale Voci di Mezzo, nell'ambito del progetto "Ci vediamo tutti in biblioteca" promosso dal

Comune di Milano con il contributo della Fondazione Cariplo, organizza un laboratorio di Canto Popolare nei quartieri

Dergano e Bovisa. Una volta alla settimana, l'appuntamento è in biblioteca per imparare i canti popolari della tradizione italiana e quelli che i partecipanti avranno voglia di condividere nelle lingue o dialetti di provenienza. Non è necessario essere dei cantanti provetti ma basta aver voglia di ascoltare e cantare assieme. Se poi tutto va bene il frutto del lavoro sarà portato per le vie e le piazze dei quartieri. La partecipazione è libera e gratuita e i laboratori sono aperti agli abitanti di Dergano e Bovisa, di tutte le lingue e le prove-

nienze. Ecco, di seguito, i prossimi appuntamenti: Sabato 6 ottobre alle ore 17.30 cantata con aperitivo autogestito in Piazza Schiavone; mercoledì 10 ottobre alle ore 20.30 primo appuntamento presso la Biblioteca di Dergano; domenica 14 ottobre alle ore 11.00 cantata presso il mercatino della Bovisa in piazza Alfieri; mercoledì 17 ottobre alle 17.30 cantata con aperitivo autogestito presso i giardini di Via Balducci 76, mercoledì 31 ottobre e tutti i mercoledì di novembre alle 20.30 incontri presso la biblioteca di Dergano. **Ugo Rossi**



## ONORANZE FUNEBRI *La Bovisa s.r.l.*

*Basta una telefonata  
Provvediamo a tutto - Interpellateci*

**Piazza Schiavone 10  
tel.0239313380**

**Servizio continuato 24 h su 24**

## Dott. Carlo Fiocchi

### AMBULATORIO ODONTOIATRICO

Estetica dentale - Protesi - Chirurgia - Implantologia  
Piazza Dergano 9 - tel. 0269005489 0269006339

**Finanziamento sino a due anni a tasso Zero**



**Prima visita  
preventivo - eventuale lastra  
TUTTO GRATUITO**

*Restauri bianchi  
e luminosi, per un sorriso  
smagliante e naturale.*

## DOMENICA A SPASSO

SENZA AUTO È FESTA VERA.  
E SI VIVE LA CITTÀ.



DOMENICA  
14 OTTOBRE  
18 NOVEMBRE

INFO E PROGRAMMA COMPLETO DEGLI EVENTI  
[WWW.COMUNE.MILANO.IT/DOMENICASPASSO](http://WWW.COMUNE.MILANO.IT/DOMENICASPASSO)

- Con il blocco del traffico dalle 10 alle 18 vai a piedi o in bici, e con un solo biglietto ordinario viaggi su tutta la rete ATM.
- Con musei aperti, visite guidate, feste nelle zone, giochi in strada per bambini e tante altre iniziative gratuite in città.



in collaborazione con  
**ATM**

## Milano torna a muoversi meglio



# AreaC

Milano



Comune  
di Milano

LUN-MAR-MER-VEN	☒	7:30 – 19:30
GIOVEDÌ	☒	7:30 – 18:00

Tutti i dettagli e le modalità di pagamento  
[www.areac.it](http://www.areac.it) ☎ 02.02.02